

Amts- u. Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching und der Mitgliedsgemeinden



GEMEINDE
NEUCHING

GEMEINDE
OTTENHOFEN



Verantwortlich: Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, Telefon 0 81 23 / 93 26 60 • Fax: 0 81 23 93 26 80

Herausgeber: Franz Prummer, Druck, Verlag und Anzeigen: PRIMO-Ortsnachrichten Verlag GmbH, 81805 München,
Postfach 82 05 25, ☎ 0 89 / 42 24 26, Fax 0 89 / 42 21 23

39. JAHRGANG

FREITAG, 06. MAI 2016

NUMMER 9

VERWALTUNG:

Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching-Rathaus Oberneuching
Vorsitzender: Hans Peis

St. Martin Straße 9, 85467 Oberneuching
Tel. 08123 / 93 26 60, Fax 93 26 80

E-Mail: info@vg-oberneuching.de (für allgem. Angelegenheiten)
sekretariat@vg-oberneuching.de (für Mitteilungen im Amtsblatt)

Internet Adresse: www.vg-oberneuching.de

Geschäftszeiten: Montag bis Freitag: 08 - 12 Uhr
Mittwoch: 14 - 18 Uhr
Verkehrsüberwachung: Montag: 09 - 11 Uhr
Mittwoch: 14 - 16 Uhr

Gemeinde Neuching - 1. Bgm. Hans Peis

E-mail: peis@vg-oberneuching.de

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 08123 / 93 26 63)

Gemeinde Ottenhofen - 1. Bgm. Nicole Schley

E-mail: schley@vg-oberneuching.de

Bürgersprechstunde jeden Mittwoch von 15 - 17 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 08123 / 93 26 64)

WICHTIGE TELEFONNUMMERN:

NOTRUF:	Polizei:	110
Krankenhaus Erding	08122/59-0	Rettungsdienst u. Feuerwehr: 112
Landratsamt Erding	08122/58-0	Ärztl. Bereitschaftsdienst 116 117
Polizei Erding	08122/968-0	Vermess.Amt ED 08122 / 96 00
		Notariat 08122 / 976 60
Straßenmeisterei Erding	08122/971 80	Burghart / Inninger
		Notariat Olk 08122 / 89 20 43
Schulen:	Grundschule Niederneuching	08123 / 14 55
	Grund- u. Mittelschule Finsing	08121 / 814 17
	Grundschule Ottenhofen	08121 / 487 07
	Orterer Grund- u. Mittelschule Wörth	08123 / 93668-00
Kindergärten:	Kindergarten St. Martin Oberneuching	08123 / 25 25
	Kinderhaus Sancta Katharina Ottenhofen	08121 / 10 07
Büchereien:	Neuching	08123 / 988 79 96
	Ottenhofen	08121 / 42 90 19
Nachbarschaftshilfe Ottenhofen		08121 / 616 29
Arbeitskreis Senioren Neuching - Fahrdienst		08123 / 17 37
		08123 / 920 64

Ver- und Entsorgung:

Abwasserzweckverband Erdinger Moos 08122 / 498-0
E-mail: info@azv-em.de
Wasserzweckverband Moosrain 08122 / 982 80
E-mail: wzv@moosrain.de
Erdgas Südbayern 08122/97790 Sempt EW 08122 / 982 70

Recyclinghof Neuching: Öffnungszeiten

01.04. - 31.10. eines jeden Jahres Mi. 16 - 19 Uhr / Sa. 09 - 12 Uhr
01.11. - 31.03. eines jeden Jahres Mi. 15 - 18 Uhr / Sa. 09 - 12 Uhr

Recyclinghof Ottenhofen:

Öffnungszeiten Mi. 16 - 18 Uhr / Sa. 10 - 12 Uhr

Kirchen: Pfarramt Neuching, St.-Martin-Str. 5 08123 / 28 28
Pfarramt Ottenhofen, Pfarrweg 1 08121 / 3382

Bereitschaftsdienste

Apothekennotdienst

- Do. 05.05. Herz Apotheke im City-Center, Poing,
Alte Gruber Str. 2 - 6, Tel.: 08121/97 67 76
Apotheke im West Erding Park,
Johann-Auer-Str. 4, Tel.: 08122/22 73 60
- Sa. 07.05. Herz Apotheke im Ärztehaus, Poing,
Bürgerstr. 2, Tel.: 08121/99 55 00
Apotheke am Schönen Turm, Erding,
Landshuter Str. 9, Tel.: 08122/844 77
- So. 08.05. Mary's-Apotheke, Poing,
Alte Gruber Str. 1, Tel.: 08121/888 00 01
Campus Apotheke OHG, Erding,
Bajuwarenstr. 7, Tel.: 08122/229 15 43
- Sa. 14.05. St. Ulrich Apotheke, Pliening,
Münchener Str. 3, Tel.: 08121/811 45
Fuchs Apotheke, Erding-Altenerding,
Zugspitzstr. 57, Tel.: 08122/488 22
- So. 15.05. St. Margareten Apotheke, Markt Schwaben,
Alte Bräuhausgasse 1, Tel.: 08121/34 59
Rathaus Apotheke im Sempt-Park, Erding,
Pretzener Str. 10, Tel.: 08122/227 69 22
- Mo. 16.05. St. Georg-Apotheke, Poing,
Bahnhofstr. 2, Tel.: 08121/990 60
Rosen Apotheke, Oberding,
Hauptstr. 39, Tel.: 08122/840 44
- Sa. 21.05. Apotheke am Hirschbach, Forstern,
Hauptstr. 22, Tel.: 08124/91 00 45
Campus Apotheke OHG, Erding,
Bajuwarenstr. 7, Tel.: 08122/229 15 43
- So. 22.05. Herz Apotheke im Ärztehaus, Poing,
Bürgerstr. 2, Tel.: 08121/99 55 00
Park-Apotheke, Erding-Klettham,
Liegnitzer Str. 18, Tel.: 08122/90 23 06

Amtlicher Teil

Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

Geänderter Redaktionsschluss für das Amtsblatt!

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Vereine,
weil das Rathaus am Freitag, 27.05.2016 **geschlossen** ist, muss
der Redaktionsschluss für das übernächste Amtsblatt auf

Mittwoch, 25.05.2016, 15.00 Uhr

vorverlegt werden.

Wir bitten um Beachtung!

Achtung!
Keine Nachmeldungen möglich.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Vereine,
 für die Amtsblattausgabe vom 20.05.2016 sind aufgrund des
 Feiertages (Pfingstmontag) am **Dienstag, 17.05.2016**
 keine Nachmeldungen mehr möglich.
 Bitte reichen Sie Ihre Beiträge bis spätestens Freitag, 13.05.2016,
um 11.30 Uhr ein. Wir bitten um Beachtung!

ACHTUNG:

Aufgrund einer Gefahr durch Computer-Schädlinge (Virus) sind die
 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der VG Oberneuching bis auf Wei-
 teres angewiesen, keine E-Mail Anhänge in WORD-Formaten und
 Office-Formaten (z. B. .doc, .docx, .docm, .xls, .xlsx, .ppt, .rtf, .odt
 und ähnliche) zu öffnen.

Als Alternative zu den genannten Formaten wird die Versendung
 eines Dokuments im PDF-Format oder per Fax empfohlen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Am **15.05.2016** sind in den Gemeinden Neuching und Ottenhofen zur
 Zahlung fällig:

1. Grundsteuer für das 2. Vierteljahr 2016 des Rechnungsjahres
 (01.04. - 30.06.2016).
2. Gewerbesteuer für das 2. Vierteljahr 2016 des Rechnungsjahres
 (01.04. - 30.06.2016), Gewerbesteuvorauszahlung

Die Zahlung kann erfolgen durch Überweisung auf die nachstehend auf-
 geführten Konten

Gemeinde Neuching:

VR-Bank Erding
 IBAN: DE69 7009 1900 0007 1108 20 BIC: GENODEF1EDV
 Sparkasse Erding-Dorfen
 IBAN: DE66 7005 1995 0000 3500 90 BIC: BYLADEM1ERD

Gemeinde Ottenhofen:

VR-Bank Erding
 IBAN: DE94 7009 1900 0007 4000 12 BIC: GENODEF1EDV
 Sparkasse Erding-Dorfen
 IBAN: DE 27 7005 1995 0760 0064 86 BIC: BYLADEM1ERD
 oder bar in der Kasse der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, Rat-
 haus, St.-Martin-Str. 9, während der üblichen Kassenstunden:

Montag bis Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr und
 zusätzlich Mittwoch von 14.00 - 18.00 Uhr.

Es wird gebeten, möglichst von der unbaren Zahlungsweise Gebrauch
 zu machen. Bei Vorliegen eines SEPA-Lastschriftmandates werden die
 jeweils fälligen Beträge von Ihrem Konto abgebucht.

Durch die rechtzeitige Entrichtung der Steuern und Abgaben werden
 Säumniszuschläge, Mahngebühren und ggf. weitere Kosten für
 Zwangsvollstreckungsmaßnahmen vermieden.

Abfallwirtschaft

Abholtermin für Gelbe Säcke

Gemeinde Neuching Freitag, 20.05.2016
 Gemeinde Ottenhofen
 Ottenhofen, Siggenhofen,
 Lieberharting, Herdweg Freitag, 20.05.2016
 Keckmühle Freitag, 06.05.2016
 Unterschwillach, Wimpasing,
 Grund, Steinweg Samstag, 07.05.2016

Die Säcke werden in Rollen pro Haushalt ausgegeben:
 in der VG Oberneuching, in den Recyclinghöfen Oberneuching und
 Ottenhofen und beim Lebensmittel Kornek Ottenhofen und Niederneu-
 ching.

Problemüll

Oberneuching Fr., 20.05.2016 9.15 - 10.00 Uhr
 Niederneuching Fr., 27.05.2016 8.00 - 8.45 Uhr

Abholtermin für Biomüll

Di., 10.05.2016

Abholtermin für Restmüll

Mi., 18.05.2016

Papiertonnenleerung

Gemeinde Neuching Mi., 25.05.2016
 Gemeinde Ottenhofen Sa., 28.05.2016

Gemeinde Neuching

Kommunale Verkehrsüberwachung - Gemeinde Neuching

Die Protokolle der Kommunalen Verkehrsüberwachung liegen vor.

Ergebnisse:

vom: 14.04.2016

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	07:04 Uhr	10:15 Uhr	Niederneuching, Moosinninger Str., i.H. Forellenweg	Moosinning	341	10

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 75 km/h

vom: 14.04.2016

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	11:06 Uhr	14:20 Uhr	Oberneuching, Hauptstr., Am Bründl, i.H. BHS	Markt Schwaben	183	14
	11:06 Uhr	14:20 Uhr	Oberneuching, Hauptstr., Am Bründl, i.H. BHS	Erding	182	18

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 85 km/h

vom: 16.04.2016

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	08:00 Uhr	11:00 Uhr	Neuching- Wolfsleben, Münchner Str., Einm. Angerweg	München	446	66

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 81 km/h

Straßenreinigung Neuching

Am **Mittwoch, 11.05.2016**, findet eine Straßenreinigung im komplet-
 ten Gemeindegebiet (ohne Margeritenstraße, Lilienweg und Fuchs-
 straße) statt.

Gemeinde Ottenhofen

Kommunale Verkehrsüberwachung - Gemeinde Ottenhofen

Die Protokolle der Kommunalen Verkehrsüberwachung liegen vor.

Ergebnisse.

vom: 19.04.2016

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	09:39 Uhr	14:00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i.H. BHS Feuerwehrhaus	Markt Schwaben	516	37

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 109 km/h

vom: 19.04.2016

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	14:14 Uhr	16:30 Uhr	Ottenhofen- Herdweg, Isener Str., i.H. BHS	Markt Schwaben	237	1

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 69 km/h

**Auszug aus der Niederschrift über die
 Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde
 Ottenhofen vom 15.03.2016**

**Planfeststellungsbeschluss Monaco I:
 Bericht Herr Robin Stoffers (bayernets)**

Vortrag:

Herr Stoffers und Herr Zacherl von bayernets informieren anhand einer
 Präsentation den Gemeinderat über die Gashochdruckleitung Monaco I.
 Insbesondere über den aktuellen Stand, zu den gemeindlichen Einwen-
 dungen, zu einer Auswahl privater Einwendungen und über den Zeit-
 plan.

Außerdem werden die Baumaßnahmen und -schritte vorgestellt.

Gestattung - DJK Veranstaltung

Vortrag:

Veranstalter: DJK Ottenhofen e.V.

Ort: Sportplatz bzw. Parkplatzfläche zwischen den Sportplätzen an der Herdweger Straße, Ottenhofen

Bei schlechter Witterung:

Josef-Vogl-Halle, Meillerweg 5, 85570 Ottenhofen

Veranstaltungsdatum: Samstag, 04.06. und Sonntag, 05.06.2016

Art: Samstag Musikveranstaltung (Discoparty)

Sonntag Kabarett

Die DJK Ottenhofen e.V. beantragt, anlässlich der Vereinsgründung vor 60 Jahren eine Feier.

Folgende Veranstaltungen sind geplant:

Samstag 04.06.2016, Sportplatz ca. 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr: Gottesdienst und Kirchengang mit Kardinal Reinhard Marx ca. 300 Besucher.

Parkplatz (zwischen den Sportplätzen) ab 18.30 Uhr:

Disco-Party / Holi-Party mit ca. 400 bis max. 500 Besuchern

Sonntag 05.06.2016 - Sportplatz ca. 9.00 Uhr:

Frühstücken, Mittagessen, Gemeindefest (Art: Spiel ohne Grenzen) ca. 250 Besucher

Parkplatz am Abend: Kabarett mit Werner Meier mit ca. 450 Besucher

Bei schlechter Witterung soll diese Veranstaltung in der Josef-Vogl-Halle stattfinden, mit ca. 376 Besuchern.

Bezüglich der Parkplätze müssen noch Absprachen mit den Landwirten getroffen werden.

Zusätzlich wird eine Straßensperre (Sondernutzung) zwischen Sempptbrücke (Anzinger Sempt) und der Abzweigung zur Gemeindeverbindungsstraße Schwillacher Straße-Herdweger-Straße beantragt.

Unter anderem um Toilettenwagen auf den Gehweg am Sportheim installieren zu können.

Wegen des Spielbetriebes kann es noch zu Verschiebungen oder Änderungen der Veranstaltungen kommen. Bezüglich des Endes der Veranstaltungen wird gebeten, den zeitlichen Rahmen großzügig auszulegen.

Aus Sicht der Verwaltung sollte folgendes beachtet werden:

Die Festsetzung der Betriebszeiten dient dem Schutz der öffentlichen

Sicherheit und Ordnung, insbesondere der Nachtruhe, der Gesundheit, der Bekämpfung des Alkoholmissbrauchs und dem Arbeitsschutz.

Bei der Lärmbelastung ist von sozialer Adäquanz und Akzeptanz auszugehen.

Beschluss: Dem Antrag auf Gestattung nach § 12 GastG wird mit folgenden Betriebszeiten

- am 04.06.2016, von 11.00 Uhr bis 02.00 Musikende, 03.30 Ausschankende und 04.00 Uhr Veranstaltungsende (Open Air Veranstaltung)

- am 05.06.2016 von 09:00 Uhr bis 01:00 Uhr (Open Air oder Halle) zugestimmt.

Die Gestattung für die Veranstaltung am Sonntag in der Josef-Vogl-Halle (bei schlechter Witterung) wird vorbehaltlich der Genehmigung nach § 47 VStättV vom Landratsamt Erding erteilt.

Ergebnis: 12 : 0

Einladung zur Gemeinderatssitzung Ottenhofen

Am **Dienstag, 10. Mai 2016**, um **19.30 Uhr**, findet im Feuerwehrhaus

eine öffentliche/nichtöffentliche **Gemeinderatssitzung** statt, zu der hiermit herzlich eingeladen wird.

Tagesordnung Gemeinderat öffentlicher Teil:

1. Bürgerforum
2. Niederschrift über die Sitzung des Bauausschusses vom 19.04.2016

Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderats vom 19.04.2016

3. Vorstellung interkommunales Hochwasserschutzkonzept Fa. Sehlhoff
4. - Beschlüsse aus nicht-öffentlicher Sitzung
- Sachstandsmeldungen
5. Bauantrag:
Neubau einer Garage zur Erweiterung Fischzuchtbetrieb Fichtenstraße 25, 85570 Herdweg-Ottenhofen, FI-Nr.: 487/35
6. Bauantrag: Abbruch eines Schuppens und Errichtung eines Carports
Grashauer Straße 14, 85570 Ottenhofen, FI-Nr.: 133/12
7. Bauantrag: Neubau eines Mehrfamilienhauses
Erdinger Str. 31, 85570 Ottenhofen, FI-Nr.: 58
8. Bauantrag: Neubau eines Dreispänners
Am Ziegelberg 4, 85570 Ottenhofen, FI-Nr.: 58/2
9. Anbau Schule Ottenhofen für Mittagsbetreuung:
- Vergabe Mülleinhausung
10. Feuerwehrhaus und Bauhof Ottenhofen:
- Vergabe Sanierung der Öl- bzw. Benzinabscheideranlagen
11. Kindergartenverbund - Zustimmung zur Vertragsübernahme
12. MONACO: Vereinbarung über die Bestellung einer beschränkten persönlichen Dienstbarkeit zwischen bayernets GmbH und Gemeinde Ottenhofen bezüglich öffentlicher Straßen und Wege
13. Beteiligungsverfahren zur Gesamtfortschreibung des Regionalplans München
14. Einsatzleit-/Kommandofahrzeug Freiwillige Feuerwehr Ottenhofen
15. Umbau Schützenheim, Bauabschnitt II:
- Vergaben
16. Informationen

Muttertagsblumen am 7./8. Mai
auf der Selbstpflückanlage zw. Landsham u. Pliening

www.landundgwand.de

Land & Gwand

Die Messe für bayrische Lebensart



- ☑ Hochwertige Trachtenmode, Vintage-Tracht
- ☑ Damen- und Herrenschneider, Trachtenstoffe
- ☑ Accessoires wie Schmuck, Haarschmuck, Charivari
- ☑ Regionale Produkte
- ☑ Vorführungen von traditionellem Handwerk und Volkstänze
- ☑ Kinderprogramm

Sa, 14. Mai, 14-20 Uhr
So, 15. Mai, 11-18 Uhr

STADTHALLE
ERDING

Premiumpartner:

ANGERMAIER
Die ganze Welt des Tracht



H.T.V. „Edelweiß-Stamm“ Erding e.V.



DIE BÜRGERMEISTERIN VON OTTENHOFEN INFORMIERT

Herdweg:

Für die weitere Planung des Bebauungsplan-Umgriffs Herdweg Süd braucht der beauftragte Planungsverband eine Straßenplanung und eine Grünordnung. Beides wurde in der Sitzung des Gemeinderats im April vergeben. Gleichzeitig wurden die Anlieger in der Sitzung über den Stand der Dinge

informiert. Ich darf an dieser Stelle nochmal darum bitten, keine Mutmaßungen und Unwahrheiten über eventuelle Erschließungskosten und die Höhe der Beteiligung der Bürger in Umlauf zu bringen. Wir bemühen uns, so schnell wie möglich eine Kostenschätzung bei geringstmöglichem Straßenbau und eine Vorberechnung der auf die Anlieger zukommenden Kosten zu erstellen, damit diese fiesen umgehenden Gerüchte schnellstmöglich ein Ende haben. Ich habe alle Anlieger zu einem persönlichen Gespräch mit dem Planungsbüro eingeladen, damit wir mit jedem sein Grundstück anschauen, besprechen und möglichst viele Wünsche berücksichtigen können.

Bildhauersymposium:

Die Gemeinde Ottenhofen wird sich an diesem Gesamt-Kunstprojekt des Landkreises Erding beteiligen.

Dieses bereits dritte Symposium umfasst die Gemeinden Bockhorn, Eitting, Erding, Finsing, Moosinning, Neuching, Oberding, Ottenhofen, Walpertskirchen und Wörth. Ziel des Projektes ist die Gestaltung des Radwanderweges "Skulptour", an dessen Route große Holzskulpturen aufgestellt werden.

Renommierte Bildhauer kommen in der federführenden Gemeinde (dies wird wahrscheinlich Oberding sein) zusammen und arbeiten dort 10 Tage lang an ihrem Kunstwerk. Die fertigen Skulpturen werden anschließend in den Gemeinden aufgestellt.

Als Termin ist die Zeit vom 25. Mai bis 3. Juni 2017 vorgesehen.

Wasserversorgung Ottenhofen:

Nachdem die Übersicht über die Kosten einer Sanierung unseres Wasserhauses sowie den Neubau vorliegen, haben wir nun beschlossen, auch noch die Machbarkeit eines Anschlusses an den Wasserzweckverband Moosrain prüfen zu lassen.

Weitere Alternativen werden wir ebenfalls untersuchen, um am Ende die beste Lösung für unsere Wasserversorgung beschließen zu können.

Haushalt 2016: In der April-Sitzung haben wir ebenfalls den Haushaltsplan 2016 verabschiedet, der im Verwaltungshaushalt mit 3.318.000,- € und im Vermögenshaushalt mit 1.302.900,- € abschließt. Über die einzelnen Investitionsprojekte berichte ich in der Bürgerversammlung, die voraussichtlich am 24. Juni stattfindet.

Einladung folgt. Herzlichst, Ihre Nicole Schley

Nichtamtlicher Teil

Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

"Offene Ganztagschule" an der Mittelschule Finsing

Kostenloses Betreuungsangebot für Schüler/-innen der Mittelschule Finsing, Betreuung erfolgt durch erfahrenes Fachpersonal, jeweils nach der regulären Unterrichtszeit **Mo-Do 13.00 - 16.00 Uhr** mit Mittagessen, Hausaufgabenbetreuung und vielen Freizeitaktivitäten.

Anmeldungen für das kommende Schuljahr sind bis spätestens 08.06.2016 möglich.

Ihre Fragen beantworten wir gerne unter Tel. 0151/56 19 43 06 (Mo-Do 13-16 Uhr)

Weitere Infos auch unter www.schule-finsing.de/ OGS.

Anmeldeformulare zum Download oder im Schulsekretariat.

Gemeinde Neuching



Dienstag, 31.05.2016, Busausflug auf der Schmalspurbahn durch die Kendlmühlfilzen

Bayerisches Moor- und Torfmuseum Rottau am Chiemsee, Mittagessen in Grabenstätt, Spaziergang zum Aussichtsturm "Hirschauer Bucht" bzw. Besuch sehenswerter Kirchen im Ort möglich.

Auch für Senioren mit eingeschränkter Beweglichkeit bzw. Gehhilfen geeignet.

Rückfahrt: ab 16.00 Uhr / Fahrpreis inkl. Führung: 18,00 €

Abfahrt: Bushaltestelle Ortsmitte - Oberneuching: 9.00 Uhr

Bushaltestelle Ortsmitte - Niederneuching: 9.05 Uhr

Anmeldungen: bitte bis 27.05.2016, an Frau Thalmeier, Tel. 08123/9326-60 im Rathaus Oberneuching.

Es laden herzlich ein: 1. Bürgermeister Hans Peis, die Seniorenreferenten und der Arbeitskreis Senioren und Soziales



Betreutes Wohnen zu Hause

Daheim ist es am schönsten

Das Betreute Wohnen zu Hause sichert den Verbleib in der eigenen Wohnung, auch wenn die Kräfte nachlassen und zunehmend Betreuung benötigt wird. In enger Zusammenarbeit mit den professionellen Kooperationspartnern vor Ort knüpft die Leitstelle ein Dienstleistungsnetz, das der aktuellen Lebenssituation der zu betreuenden Person entspricht.

Auf diese Weise soll den Seniorinnen und Senioren ein höchstmögliches Maß an eigenständiger Lebensführung in der eigenen Wohnung ermöglicht werden.

Dazu gehört eine Hausnotrufeinrichtung, die rund um die Uhr auf Knopfdruck ausgelöst werden kann und garantiert, dass Einsatzkräfte der entsprechenden Notrufstelle Hilfeleistung erbringen. Gerne angenommen wird auch der regelmäßige Besuchsdienst.

Einmal wöchentlich kommt die persönliche Bezugsperson, die den Kontakt hält, anstehende Fragen klärt, bei Spaziergängen begleitet oder einfach mal zuhört.

Die Betreuung ist individuell angepasst an die Bedürfnisse und Vorlieben und umfasst alle Alltagsprobleme.

Nutzen Sie die kostenlose Beratung und vereinbaren Sie einen Termin unter Tel.: 08122 / 958 34-20.

Das Beratungsteam bietet auch individuelle Unterstützung bei der Erstellung von Betreuungs- und Patientenverfügung an.

Nächste Sprechstunden im Seniorenzentrum Finsing:

Mittwoch, 18.05.2016, von 10.00 - 12.00 Uhr, und nach Vereinbarung.

Anmeldung unter: 08121/22061-21 oder 08122/95834-20

Auf Wunsch kann jederzeit ein persönliches Beratungsgespräch im Rathaus in Oberneuching vereinbart werden.

Die Tagespflege im Seniorenzentrum Finsing

- eine Entlastung für pflegende Angehörige.

Gerne können Sie unsere Tagespflege nach telefonischer Anmeldung im Seniorenzentrum Finsing besichtigen.

Ansprechpartner:

Monika Westermayr, Frau Glas, Tel.: 08121/ 22061-12

Freiwillige Feuerwehr Oberneuching e.V.

Wir laden alle Vereinsmitglieder mit Familie recht herzlich zum vereinsinternen **Grillfest** am 13.05.2016 ein.

Beginn ist um 19.30 Uhr, Aufbau ab 14.00 Uhr

Die Vorstandschaft

Freiwillige Feuerwehr Niederneuching

Liebe Eltern,
am Samstag, 18.06. und 25.06.2016, wird es einen zweiteiligen Erste-Hilfe-Kurs, der speziell auf Kleinkinder ausgelegt ist, geben. Der Kurs findet im Feuerwehrhaus in Niederneuching von 10.00 Uhr bis ca 13.30 Uhr statt. Treffpunkt ist bereits um 9.45 Uhr. Kosten pro Person 30,00 €. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen begrenzt.
Anmeldung bis 01.06.2016
bei Claudia Stimmer, Tel. 0172/176 19 18

Katholische Frauengemeinschaft Neuching

Voranzeige:
Für Mittwoch, 15. Juni 2016, ist unser diesjähriger **Ausflug** geplant. Das Ziel wird noch bekannt gegeben!
Anmeldungen nimmt Monika Mair, Tel. 2477, bis Mittwoch, 08. Juni 2016, entgegen.
Wir laden Euch hierzu recht herzlich ein.

VdK-Ortsverband Moosinning-Neuching

Zur **Familienfeier** am Freitag, 06. Mai 2016, ab 14 Uhr, beim "Daimervirt" in Moosinning, laden wir alle Mitglieder mit Partner und Freunden zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen herzlich ein.

Wer einen Fahrdienst benötigt, bitte unter folgenden Rufnummern melden: 08123 - 88 93 24 Rudolf Ways oder
08123 - 20 73 Heidemarie Görl.

Ortsverband Finsing im Bund der Selbständigen Deutscher Gewerbeverband

Einladung zum Unternehmerstammtisch am 10. Mai 2016, um 20 Uhr, in der Kaminstube im Gewerbegebiet Neufinsing.

Thema: **Berufsinformationstag am 24.06.16**
an der Mittelschule Finsing
Lokale Unternehmen stellen sich vor

Der bundesweit zu verzeichnende Auszubildendenmangel kommt auch im Landkreis Erding zu tragen.

Auch hier gibt es seit einigen Jahren wesentlich mehr offene Ausbildungsstellen als Auszubildende.

Insbesondere kleinere Betriebe, das Handwerk sowie der Hotel- und Gaststättenbereich tun sich bei der Suche nach Nachwuchskräften schwer. Der Gewerbeverband Finsing hat nun - in Zusammenarbeit mit der am Ort ansässigen Mittelschule - beschlossen, etwas gegen die schwierige Situation zu unternehmen und den lokalen Unternehmen im Kampf um die Schulabgänger einen kleinen Wettbewerbsvorteil zu verschaffen.

So wird am Freitag, 24.06.2016, an der Mittelschule in Finsing zum 2. Mal ein Berufsinformationstag stattfinden, an dem sich insbesondere Betriebe aus Finsing, Neufinsing, Moosinning und Neuching den Schülern und Eltern vorstellen können.

Vormittags werden die Schüler der 7. und 8. Jahrgangsstufe die Möglichkeit haben, durch praktisches Tun eine Vielzahl an Ausbildungsberufe kennen zu lernen.

Gleichzeitig können die Eltern mit ihren Kindern das Gespräch mit den einzelnen Betrieben suchen und im Optimalfall bereits Vereinbarungen über Praktika oder Ausbildung treffen.

Welche Firmen möchten noch teilnehmen?

Alle Unternehmer der Region Finsing/Erding sind herzlich eingeladen. Kommen Sie zu uns, informieren und melden Sie sich zur Berufsmesse Finsing an.

Bitte bei Teilnahme unbedingt anmelden wegen Platzreservierung: (FAX 08121 - 771 8072 oder email: Service-center.junker@axa.de)

Ich freue mich auf zahlreiches Erscheinen.

Peter Junker (1. Vorsitzender Gewerbeverband Finsing)

SG Edelweiß e.V. Oberneuching

Unser Schützenabend findet am Freitag, 13.05.2016, statt. Beginn 19.30 Uhr im Vereinslokal Alter Wirt in Oberneuching. Alle Mitglieder mit Partner, ebenso die Eltern unserer Schützenjugend sind herzlich eingeladen.

Die Messe für unsere verstorbenen Mitglieder findet am Samstag, 14. Mai 2016, in der Pfarrkirche St. Martin in Oberneuching statt. Die Anfangszeiten sind dem Kirchenanzeiger zu entnehmen.

Die Vorstandschaft

Schützenjugend Eicherloh

Hallo Radlfreunde - Bildersuchfahrt

Wann? Pflingstsonntag, 15. Mai 2016
1. Pflingstmontag, 16. Mai 2016
2. Ausweichtermin, 22. Mai 2016
Wo? Start ist beim Bürgerhaus Eicherloh
Startzeit: Von 11.30 bis 13.30 Uhr
Startgebühr: 6.00 €
Preisverteilung: Beginn ca. 19.30 Uhr

Teilnahmebedingung:

Teilnehmen darf jeder, der Rad fahren kann und ein Radl hat. Kinder unter 12 Jahren dürfen nur in Begleitung eines Erwachsenen starten! Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.

PS: Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Verlosung eines Fahrrades Gestiftet von AXA- Center Junker

Auf Euer Kommen freut sich die Schützenjugend Eicherloh

SpVgg Neuching e.V.

Bei der außerordentlichen Mitgliederversammlung am 08.04.2016 konnte ein neuer Vorstand gewählt werden und somit der Verein vor der Auflösung bewahrt werden.

Als 1. Vorstand steht jetzt Pascal Gschwendter an der Spitze des Vereins. Als 2. Vorstand steht ihm Ivonne Hermansdorfer zur Seite.

Der bisherige 2. Vorstand, Otto Hainz hat sich bereit erklärt, als 3. Vorstand die beiden Neuen tatkräftig zu unterstützen.

Alle übrigen Ämter wurden wieder durch die bisherigen Personen besetzt. Eine Liste aller Funktionäre und Abteilungsleiter hängt im Schaukasten am Sportheim aus.

Wir gratulieren dem neuen Vorstand recht herzlich und bedanken uns gleichzeitig für die Bereitschaft diese Ämter auszufüllen.

Für die Zukunft wünschen wir ihnen alles Gute und die Unterstützung aller Mitglieder für die kommenden Aufgaben.

Gemeinde Ottenhofen

Einladung zu unserer DJK Wanderung

am Dienstag, 24. Mai 2016

In Sich Gehen - Ein meditativer Wanderweg

Zwischen den alten Klosterstandorten Petersberg und Altomünster. Von der Basilika am Peterberg bis zu St. Alto und St. Brigitta laden auf einer Länge von 9 km elf Stationen ein zum Staunen, zum Orientieren und zum In Sich Gehen.

Liebe Mit-Wanderer, durchatmen, Pause machen, mal nicht Mitrennen im Wettlauf gegen die Zeit - der meditative Wanderweg zwischen Erdweg und Altomünster (Kreis Dachau) macht's möglich.

Ein Weg zum Genießen und Entspannen.

Termin / Abfahrt: 24.05.2016 - Bitte beachten: **Frühere Abfahrt!**

Ottenhofen: 8.30 Uhr / Markt Schwaben: 8.33 Uhr

Gehzeit: ca. 3,5 Std. / Schwierigkeit: keine

Rückkehr: ca 18 Uhr

Zwischenbrotzeit und Getränk mitnehmen.

Einkehr am Ende der Wanderung.

Anmeldung: Fritz, Tel: 468 83

Wir freuen uns über Eure Teilnahme.

Eure Wanderfuchse Fritz und Ernst und Werner

www.IhrBaumProfi.de -

Firma J. Höllinger - schnell • sauber • preiswert
Bäume fällen, kürzen, roden - Abfuhr - Mäharbeiten
Wurzelstöcke fräsen - Gartenpflege - Brennholzverkauf
- kostenlose Beratung, ☎ 0 81 22 / 17 91 661



DJK-60-Jahr-Feier

Ganz herzliche **Einladung zum Konzert** unseres Lokalmatadors und seinen Musikern:

Werner Meier & Combo am Sonntag, 05.06.2016, 20.00 Uhr.
Einlass ab 19.00 Uhr

"Wann kriegstn scho amoi an RADIERGUMMI gschenkt.
Bayerische Lieder mit Gitarre und Gebläse".

Open-Air-Bühne am Sportplatz der DJK-Ottenhofen
Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung in der Josef Vogl-Halle statt.

VVK 15,00 € - Abendkasse 17,00 €

Vorverkauf:

VR-Bank, Erdinger Straße 10, Ottenhofen
Sternschnuppe Verlag, Gartenstraße 5, Ottenhofen
Tel. 08121-1604 (Mo-Fr 8.30 - 15.00 Uhr)
Schreibwaren Schiegl, Marktplatz 9, Markt Schwaben
Buchladen im Citycenter, Alte Gruber Straße 2-6, Poing

Bayerische Brotzeiten, leckere Knabbereien und Sommercocktails warten auf Euch und außerdem gibt es einen kleinen Wettbewerb: "Ihr könnt als Gäste selber Euren Tisch (Biertisch) dekorieren. Die zwei schönsten werden dann mit einem Preis belohnt." Werner Meier und die DJK freuen sich auf Euer Kommen!

Einladung zum Senioren-Nachmittag

Pizzeria Camillo am 10. Mai 2016, ab 14 Uhr.

Liebe Senioren und andere Interessierte,
wir laden Euch herzlich zu einem informativen Dienstagnachmittag am 10. Mai 2016 ab 14 Uhr in die Trattoria Camillo ein. Diesmal wird Kriminalhauptkommissar Jakob Deischl ab 14.30 Uhr unter dem Titel: "Gefahren erkennen - Risiken vermeiden" einen spannenden Vortrag halten.

Dabei erfahren wir alles über die aktuellen Tricks von Gaunern und Betrügern, die immer raffinierter werden. Außerdem klärt Herr Deischl darüber auf, wie wir uns vor Einbrechern schützen können. Auf Euer zahlreiches Erscheinen freuen sich die Seniorenbetreuung des Pfarrgemeinderates und der Gemeinde und Euer Wirt Camillo & Team!

Ferienprogramm Sommer 2016

Dank der tatkräftigen Unterstützung zahlreicher Vereine und vieler Privatpersonen ist das Ferienprogramm bereits seit 12 Jahren fester Bestandteil der Sommerferien.

Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle für die viele Hilfe und die tollen Angebote an die Unterstützer der vergangenen Jahre!

Auch 2016 wollen wir für die Ferienzeit wieder ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm für die Kinder und Jugendlichen anbieten.

Dieses Jahr wird es zusätzlich einige Angebote für die Kindergartenkinder geben. Auch hat sich die Besetzung des Organisationsteams geändert. Wir danken an dieser Stelle Andrea Börner, Andrea Schatz und Catherine Möller für die Einarbeitungsabende mit uns und die Bereitstellung ihres gesammelten Wissens.

Bei all diesen Neuerungen hoffen wir natürlich, dass sich wieder zahlreiche Unterstützer aus der Vergangenheit beteiligen. Wer einen Programmpunkt beisteuern möchte - gerne auch zum ersten Mal - der kann die entsprechenden Formulare zur Anmeldung unter VerenaSeidl@gmx.de anfordern.

Herzlichen Dank für hoffentlich zahlreiche Unterstützung sagen an dieser Stelle

Verena Seidl, Anja Eberhard, Caroline Hartmann, Petra Neitzel, Tilman Börner und Mirjam Brelewski

SG Schwillachtal Unterschwillach e.V.

Einladung zum

Vereins-Radlausflug am Pfingstmontag, 16. Mai 2016.

Wir laden alle Mitglieder, Bekannte, Freunde und Interessierte zu unserem diesjährigen Vereins-Radl-Ausflug ein.

Wir starten am Pfingstmontag, 16. Mai 2016, um 10.30 Uhr, an der Kirche St. Stephanus in Unterschwillach und radeln dann über Verkehrsarme Straßen zum Anzinger Forsthof, "Zum Wilderer", nach Anzing.

Dort lassen wir den Tag gemütlich ausklingen.

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.

Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrverbände

Moosinning und Neuching-Ottenhofen

Samstag, 7. Mai - Samstag der 6. Osterwoche

EL 10.00 Trauung Ernst Franziska und Patzold Robert

ER 17.00 Taufe Jakob Blume und Ludwig Merz

ER 18.00 1. Sonntagsmesse

Dankgottesdienst Erstkommunion mit Segnung der Devotionalien - (Kommunionkinder feiern mit ihrem Kommuniongewand mit).

f. + Ehemann u. Vater Josef Lachner

Gebetsandenken: f. + Ehemann u. Vater Georg Aicher u. beiders. + Eltern f. + Eltern Johann u. Katharina Daffner u. Schwester Johanna Schadow f. + Freundin Otti Fuchs

Sonntag, 8. Mai - 7. Sonntag der Osterzeit

1. Lesung: Apg 7, 55-60, 2. Lesung: Offb 22, 12-14. 16-17. 20, Evangelium: Joh 17, 20-26

NN 09.00 Heilige Messe

Dankgottesdienst Erstkommunion mit Segnung der Devotionalien - (Kommunionkinder feiern mit ihrem Kommuniongewand mit).

f. + Mitglieder vom Fischerverein Neuching

Gebetsandenken: f. + Sohn Peter Bogner zum ersten Jahrestag, f. + Ehemann Peter Bogner u. Verwandtschaft, f.+ Väter Sebastian Bauer u. Mathias Hainzl, f. + Eltern Magdalena u. Nikolaus Seibold und Verwandtschaft

EL 09.00 Wortgottesfeier

Dankgottesdienst Erstkommunion mit Segnung der Devotionalien (Kommunionkinder feiern mit ihrem Kommuniongewand mit).

MO 10.30 Wortgottesfeier

Dankgottesdienst Erstkommunion mit Segnung der Devotionalien (Kommunionkinder feiern mit ihrem Kommuniongewand mit).

Gebetsandenken: f. + Mutter Karolina Eberhardt, f.+ Eltern Magdalena und Thomas Gels und Anneliese Hösch, f.+ Eltern Kröppel und Resmer, f.+ Ehemann und Vater Georg Eschbaumer und beiders.+ Eltern Bruder und Schwager, f.+ Ehemann und Vater Manfred Auerweck und + Eltern und Schwiegereltern und Schwager Vitus, f.+ Anton und Maria Ways, f.+ Ehemann und Vater Georg Dietz und + Verwandtschaft, f. + Ehefrau u. Mutter Erika Wachinger zum 1. Jahrtag

OH 10.30 Heilige Messe

Dankgottesdienst Erstkommunion mit Segnung der Devotionalien

(Kommunionkinder feiern mit ihrem Kommuniongewand mit)

f. + Vater Andreas Lippacher

Gebetsandenken: f. + Mesner Josef u. Elisabeth Eicher, f. + Ehemann Franz Demharter, Mutter Anna Pretsch u. Bruder Josef Pretsch, f. Ella Rauch u. Anna Weber, f. + Eltern, Geschwister u. Verwandtschaft der Familie Erwin Heuwieser zu Ehren der Mutter Gottes, f. + Erich u. Alfred Held u. Helmut Schietzel

ER 19.00 Maiandacht Kath. Frauengemeinschaft Eichenried mit Eucharistischem Segen

Montag, 9. Mai

ON 19.00 Friedensandacht in der Pfarrkirche Oberneuching von Pax Christi

Dienstag, 10. Mai - Dienstag der 7. Osterwoche

OH 19.00 Wortgottesfeier

Gebetsandenken: f. + Eltern Sophie u. Hermann Weißacher

NN 19.00 Maiandacht

Mittwoch, 11. Mai - Mittwoch der 7. Osterwoche
MO 19.00 Heilige Messe - Jahresstiftermesse Ottilie Paintner -
ON 19.00 Maiandacht in der St. Anna-Kapelle

Donnerstag, 12. Mai - Hl. Nereus und hl. Achilleus, Märtyrer
und hl. Pankratius, Märtyrer
ON 19.00 Wortgottesfeier
Gebetsandenken: f. + Tante Cäzilie Schaumberger,
f. + Großeltern u. Verwandtschaft Ismail

Freitag, 13. Mai
SH 19.00 Maiandacht mit Eucharistischem Segen

Samstag, 14. Mai - Samstag der 7. Osterwoche
ON 17.00 Taufe Aaron Holger Hack
ON 18.00 1. Sonntagsmesse
Stiftsmesse f. + Josefa Rauch, Eltern, Großeltern
und Tante Maria
Gebetsandenken: f. + Mitglieder vom Schützenver-
ein Edelweiß, f. + Leni Bitzer u. Maria Lechner, f. +
Tante Christa Neumaier, f. + Eltern Rosina u. Ludwig
Beck u. Bruder Norbert Beck

Sonntag, 15. Mai - Pfingsten - Kollekte für Renovabis
1. Lesung: Apg 2, 1-11, 2. Lesung: 1Kor 12, 3b-7. 12-
13 od. Röm 8, 8-17
Evangelium: Joh 20, 19-23 od. Joh 14, 15-16. 23b-26
8.30 Heilige Messe - Pfarrgottesdienst in der Stifts-
kirche
Altötting:
EL 09.00 Heilige Messe
f. + Vater Rudolf Tkatzik u. Johann Geyer
Gebetsandenken: f. + Ehemann u. Vater Friedrich
Frantz
OH 09.00 Wortgottesfeier zu Ehren der Mutter Gottes
SH 10.30 Heilige Messe - Pfingsten
11.30 Taufe: Magdalena Köck
NN 10.30 Wortgottesfeier - Pfingsten
ER 19.00 Ungefähre Ankunft Wallfahrer in Eichenried - Emp-
fang mit kurzer Andacht
ON 19.00 Maiandacht der Kath. Frauengemeinschaft

Montag, 16. Mai - Pfingstmontag
1. Lesung: Apg 19, 1b-6a od. Joel 3, 1-5, 2. Lesung:
Röm 8, 14-17
Evangelium: Joh 3, 16-21
MO 09.00 Heilige Messe - Pilgermesse zu Ehren der Altötting-
er Wallfahrer f. + Ehemann u. Vater Siegfried Görl
und Verwandte
Gebetsandenken: f. + Ehefrau u. Mutter Anna Hub-
er, zu Ehren d. Maienkönigin u. f. + Mitglieder der
lebendigen Rosenkranzgruppe Gels, f. + Mitglieder
der lebendigen Rosenkranzgruppe Humplmair, f.
beiders. + Eltern Stimmer u. Apold f. + Ehefrau, Mut-
ter und Oma Christine Scharlach und + Verwandt-
schaft
US 09.00 Heilige Messe f. + Ehefrau Zenta Scherer
Gebetsandenken: f. + Anton und Therese Mitter-
maier, f. + Mutter und Oma Ella Rauch zum Jahrtag,
f. + Ehemann Johann Wagner zum Jahrtag
ER 10.30 Heilige Messe - Pilgermesse zu Ehren der Altötting-
er Wallfahrer f. + Ehemann u. Vater Anton Straßer
z. 1. Jahrtag
Gebetsandenken: f. + Schwägerin Frieda u. Schwä-
gerin Magdalena u. Schwager Rupert Maierl, f. + El-
tern Therese u. Anton Pfanzelt, Großeltern u. Ver-
wandte f. + Verwandtschaft Peter u. Brandmaier, f. +
Eltern Berta u. Georg Stangl u. Verwandtschaft, f. +
Ehefrau Therese Kronseider u. beiders. + Eltern u.
drei Schwager, f. + Ehemann Wolfgang Zierz, f. + El-
tern Alois u. Katharina Zollner
ER 11.30 Taufe Paulina Attensberger
ON 10.30 Heilige Messe
f. + Eltern, Angehörige u. Verw. der Fam. Lex
Gebetsandenken: zu Ehren der Mutter Gottes, f. +
Eltern Stimmer u. Onkel Hans Wittmann, f. + Eltern
Josef u. Maria Fellermaier und Martin Lanzl
ON 11.30 Taufe Leon Eschbaumer
ON 19.00 Prozession von Pfarrkirche bis zur Burschenkapelle
mit Andacht

Dienstag, 17. Mai
EL 19.00 Maiandacht mit Eucharistischem Segen

Mittwoch, 18. Mai - Hl. Johannes I., Papst, Märtyrer
ON 19.00 Maiandacht in der St. Anna-Kapelle

PFARRNACHRICHTEN

EICHENRIED:

Am Montag, 9. Mai 2016 bleibt das **Pfarrbüro geschlossen**.

Am Dienstag, 10. Mai 2016, um 19.00 Uhr findet die Pfarrgemein-
deratssitzung statt.

MOOSINNING:

Am Donnerstag, 12. Mai 2016, um 19.00 Uhr, findet die Pfarrge-
meinderatssitzung statt.

Vorankündigung:

Eichenrieder Wallfahrt nach Altötting

Im Heiligen Jahr der Barmherzigkeit, stellen wir unsere traditionelle
Wallfahrt unter das Leitwort "Mutter der Barmherzigkeit". Betend,
singend und auch mal schweigend machen wir uns auf den Weg zur
Mutter Gottes nach Altötting.

Im Wesentlichen ist folgender Ablauf geplant:

Pfingstsamstag, 14.05.2016:

01.50 Uhr Treffpunkt Pfarrkirche St. Joseph, Eichenried
02.00 Uhr Beginn der Wallfahrt. Einstimmung mit kurzem geistli-
chem Impuls
ca.03.10 Uhr Durchzug durch Moosinning. Ab St. Emmeram Lich-
terprozession. Anschlussmöglichkeit für Wallfahrer
aus dem Pfarverband Aufkirchen und Umgebung so-
wie der Gruppe aus dem Dekanat Bogenhausen.
09.15 Uhr Ankunft in Altötting mit Einbegleitung und Empfang
20.00 Uhr Heilige Messe aller Pilgergruppen mit anschließender
Lichterprozession um den Kapellplatz

Pfingstsonntag, 15.05.2016:

08.30 Uhr Heilige Messe (Pfarrgottesdienst) in der Stiftskirche
12.30 Uhr St. Anna Basilika: Andacht und Verabschiedung zu-
sammen mit den Regensburger Wallfahrern. An-
schließend gemeinsame Ausbegleitung zum Bahnhof
Altötting.
ca.19.15 Uhr Ankunft in Eichenried. Empfang mit kurzer Andacht in
der Pfarrkirche St. Joseph

Pfingstmontag, 16.05.2016:

09.00 Uhr Moosinning:
Heilige Messe mit Intension für die Wallfahrer
10.30 Uhr Eichenried:
Heilige Messe mit Intension für die Wallfahrer

Unsere Pilgergruppe wird während der gesamten Wallfahrt von
Fahrzeugen der DLRG begleitet.

Nähere Auskünfte erteilt gerne Pilgerleiter Diakon Dieter Spöttl, Tel.:
08123/2710 o. 0174/7231388 o. 089/928703- 44,
E-Mail: d.spoettl@gmx.de.

Flyer mit detaillierten Angaben zur Wallfahrt werden zu gegebener
Zeit ausgelegt bzw. verteilt. Auf Anfrage bei der Pilgerleitung ist auch
die Übermittlung per Mail möglich.

 **NICO FUCHS** Lupperger Straße 2 Tel. 08123 9390655
STEUERBERATER 85467 Oberneuching Fax 08123 9390656
www.steuerfuchs.eu info@steuerfuchs.eu

Finanzbuchführung | Lohnbuchführung | Jahresabschluss | Steuererklärungen uvm.

 **Die Baumexperten** www.die-baumexperten.de
Gartenpflege ✓ Schnell
Wurzelstockfräsen ✓ Zuverlässig
Problemfällung ✓ Preiswert
Baumexperten Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

Evang. luth. Kirchengemeinde Erding

Samstag, 7. Mai

19.00 Mariä Himmelfahrt Tading
Ökumen. Gottesdienst, Thema "Glück" - Team

Sonntag, 8. Mai - Exaudi

09.00 Christuskirche - Gottesdienst mit Abendmahl - Tenberg

10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst - Tenberg

10.30 Auferstehungskirche - Kindergottesdienst - Team

Freitag, 13. Mai

10.00 Seniorenheim Oberding - Gottesdienst - Fritsch

14.30 Sen.Zentrum Pichlmayr - Gottesdienst - Fritsch

15.30 Heiligegeist Stift - Gottesdienst - Fritsch

16.30 Fischers Seniorenzentrum - Gottesdienst - Fritsch

Sonntag, 15. Mai - Pfingsten

09.00 Christuskirche - Gottesdienst mit Abendmahl
u. bes. Musik - Schwenk

10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst mit Abendmahl u. bes. Musik -
Fritsch

10.30 Kath. Kirche St. Bartholomäus Hörlkofen - Gottesdienst, m.A.
- Schwenk

Montag, 16. Mai - Pfingstmontag

10.30 Auferstehungskirche - Gottesdienst - Fritsch

Sonntag, 22. Mai - Trinitatis

09.00 Christuskirche - Gottesdienst - Oechslen

10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst - Oechslen

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Donnerstag, 5. Mai

10.00 Familiengottesdienst mit Gospelchor und anschl. Gemeindefest, Philippuskirche (mit Pfr. Fuchs und Team)

Sonntag, 8. Mai

10.00 Gottesdienst, Philippuskirche (mit Pfr. Fuchs)

Sonntag, 22. Mai

10.00 Gottesdienst, Philippuskirche (mit Pfr. Fuchs)

11.15 Familiengottesdienst in Anzing, Philippuskirche (mit Pfr. Fuchs)

VERANSTALTUNGEN

Di., 10.05. Treffen der Anon. Alkoholiker u. ihrer Familien, Pfarrhaus Martin-Luther-Str. 15

Di., 10.05. Kirchenvorstandssitzung, Pfarrhaus, Martin-Luther-Str. 15

Di., 24.05. 14.00 Uhr - Seniorenrunde - Lieder aus der Kindheit und der Jugend mit Frau Schaeurig und Freunden, Seniorenzentrum Finsing

19.30 Uhr - Treffen der Anon. Alkoholiker u. ihrer Familien, Pfarrhaus, Martin-Luther-Str. 15

Weitere Infos unter: www.marktschwaben-evangelisch.de.

Sonstiges

Wann ist Rasenmähen erlaubt?

Hinweise zur Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung (32. Verordnung zur Durchführung des Bundesimmissionsschutzgesetzes - 32. BImSchV)

Gerade jetzt zum Saisonstart für Gartenarbeiten kommt es immer wieder zu Unklarheiten, welche Arbeiten die Lärm verursachen zu welcher Uhrzeit erlaubt sind.

In der 32. BImSchV, der sogenannten Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung, sind diese Zeiten geregelt.

Sie gilt für 57 unterschiedliche Geräte- und Maschinenarten, von Baumaschinen bis hin zu Landschafts- und Gartengeräten, wie Kettensägen, Laubbläser und Rasenmäher.

Nach dieser Verordnung sind insbesondere in reinen, allgemeinen und besonderen Wohngebieten, Kleinsiedlungsgebieten, Sondergebieten, die der Erholung dienen und Gebieten für die Fremdenbeherbergung für bestimmte Geräte feste Ruhezeiten einzuhalten:

Geräte:

Rasenmäher, Rasentrimmer, Rasenkantenschneider, Laubbläser, Laubsammler, Grastrimmer, Graskantenschneider, Heckenschere, Vertikutierer, Grader, Motorkettensäge, Bohrsäge, Hochdruckwasserstrahlmaschine, Fugenschneider, Schredder, Zerkleinerer, Kehrmaschine, Kraftstromezeuger, Freischneider, Baustellenbandsäge- oder Kreissägemaschine, Beton- und Mörtelmischer

Ruhezeiten:

Sonn- und Feiertage bzw. Werktage zwischen 20.00 und 7.00 Uhr. Bei der Verwendung von Freischneider, Grastrimmer, Graskantenschnei-

der, Laubbläser und Laubsammler sind grundsätzlich zusätzliche Ruhezeiten zu beachten.

Diese Geräte dürfen an Werktagen auch in der Zeit von 7.00 - 9.00 Uhr, von 13.00 - 15.00 Uhr und von 17.00 - 20.00 Uhr nicht betrieben werden.

Bitte beachten Sie, dass dies nur ein Auszug aus den in der Verordnung aufgeführten Maschinen und Geräten ist.

Auskünfte erhalten Sie beim Landratsamt Erding, SG 42-2, Tel. 08122/58-1284 oder 58-1320.

Die gesamte 32. BImSchV finden Sie im Internet unter:

www.gesetzeiminternet.de

Aus Gründen der Rücksichtnahme und um die guten nachbarschaftlichen Beziehungen nicht zu gefährden, sollten ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten nur montags bis freitags in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 19.00 Uhr sowie samstags in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr ausgeführt werden.

An Sonn- und Feiertagen sind solche Arbeiten verboten.

Für die Beurteilung der Lärmentwicklung von gewerblichen Tätigkeiten sind insbesondere das Gesetz zu Schutz der Sonn- und Feiertage (FTG), die 32. Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (32. BImSchV), das Bayer. Immissionsschutzgesetz (BayImSchG) und das Ordnungswidrigkeitengesetz (OWiG) einschlägig.

Kettensägenkurse Heilmair Nachunterweisung für die Gültigkeit ihres Kettensägenscheines

am Samstagabend den 4.6. 2016 Beginn 19.30 Uhr

Anmeldung: bei Josef Heilmair Moosinning

☎ 0 81 23 / 23 88 ab 19.00 Uhr

KONRAD BRUMMER BESTATTUNGEN

85659 Forstern Michael-Irl-Str. 2
Tel 08124 8840 Mobil 0171 369 55 19
E-Mail bestattungen@konradbrummer.de
www.konradbrummer.de

Kirchheim - Poing - Oberding - Finsing - Grafing - Edling



Die Pflegestern Seniorenservice gGmbH ist ein kommunaler Träger von verschiedenen stationären und ambulanten Angeboten für Senioren.

Wir bieten ab sofort in Moosinning, Eitting, Oberding, Finsing, Neuching, Ottenhofen, Wörth und Erding unseren ambulanten Pflegedienst an.

Ziel ist es, Senioren soviel Selbstständigkeit wie möglich und soviel Unterstützung und fachgerechte Pflege wie nötig zu geben - individuell und maßgeschneidert für die jeweilige Lebenssituation.

Wir sind rund um die Uhr erreichbar!

Weitere Informationen erhalten Sie

bei Jennifer Kühne

Pflegestern Seniorenservice gGmbH

Marktstr. 5b, 85586 Poing, Tel.: 08121-256 299

e-mail: ltg.ambpoing@pflegesterngmbh.de

www.pflegesterngmbh.de